

Preschool, Pre-K & KG: 2017-18 SCHOOL SUPPLY LIST

CLASSES DE MATERNELLE : LISTE DE FOURNITURES SCOLAIRES POUR 2017-18

The following list contains all basic supplies your child will need throughout the school year (to be replenished as needed during the school year). **Please label everything!** [Click here](#) for an example of labels.

La liste suivante contient les fournitures scolaires de base dont votre enfant aura besoin tout au long de l'année (à renouveler en cours d'année si besoin). **Veillez étiqueter tout le matériel !** Veuillez [cliquer ici](#) pour voir un exemple des étiquettes.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ A cup without lid ▪ A complete change of clothes with the name of the child (underwear, socks, t-shirt, bottoms) ▪ A pair of sport shoes (which will remain in class permanently) in a fabric bag which could be hung up ▪ A cap or hat (to keep at school) ▪ Roll-on stick sunscreen (click for example) ▪ A box of tissue ▪ 2 boxes of baby wipes ▪ An art smock (long sleeves and waterproof) (click for example) | <ul style="list-style-type: none"> • Un gobelet en plastique sans couvercle • Un change complet libellé au nom de l'enfant (sous-vêtements, chaussettes, t-shirt, pantalon) • Une paire de chaussures de sport (libellées qui resteront en classe de façon permanente) dans un sac en tissu qui pourra être suspendu • Une casquette ou un chapeau (pour laisser à l'école) • Lotion solaire en bâton (cliquez pour voir un exemple) • Une boîte de mouchoirs en papiers • 2 boîtes de lingettes • Un tablier de peinture (manches longues et imperméable) (cliquez pour voir un exemple) |
|---|---|

The morning and afterschool snacks and lunches must be placed in **three different bags**.

Les collations du matin, déjeuners et goûters doivent impérativement être placés **dans trois sacs différents**.

A thermos food jar can be used for keeping lunch hot ([click for example](#))
Reusable sandwich bags should be used when possible ([click for example](#))

Une boîte isotherme thermos peut être utilisée pour garder le repas au chaud ([cliquez pour voir un exemple](#))
Des sacs réutilisables doivent être utilisés dans la mesure du possible ([cliquez pour voir un exemple](#))

NOTE: All shoes should have a Velcro closure – no laces.

NOTE : Toutes les chaussures doivent être à scratch (fermeture velcro) - pas de lacets.

FOR PRESCHOOL AND PRE-K ONLY

POUR LES CLASSES DE PS ET DE MS UNIQUEMENT

FOR NAPTIME

POUR LA SIESTE

- A child roll-up nap mat (approx. 20x50in) with Velcro closures ([click for example](#))
- A tightly closed bag provided with a zipper and labeled with the child's name to store napping items after use ([click for example](#))
- A small security blanket or stuffed animal

- Un sac de sieste à rouler pour enfant (environ 50x130cm) avec fermeture Velcro ([cliquez pour un exemple](#))
- Un sac hermétique de petite taille avec une fermeture éclair, marqué au nom de l'enfant pour ranger le matériel de sieste après usage. ([cliquez pour un exemple](#))
- Un petit doudou

Important: Every Friday, all naptime items will be returned to you to be washed. **Do not forget to bring them back on Mondays!**

Important : Chaque vendredi soir, l'ensemble de ce matériel vous est rendu pour être nettoyé. **Ne pas oublier de le ramener le lundi matin à l'école**